L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 15 JANVIER 1881.

—Le comble de la sensibilité, c'est de s'attendrir en voyant frapper la monnaie.

Les dieux de l'antiharpagonisme: Reprocher aux gens d'être chiches.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 15 janvier 1881.—Température.—Temps partiellement couvert, vents du nord, passant à l'est et au sud.

Température du 14 janvier 1881

Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
7 heures du matin	48	9
Midi	55	13
3 P. M.	55	13
6 P. M.	55	13

Bulletin météorologique.

Vendredi, 14 janvier, 2 h. 08 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga	55	Louisville, Ky	17
Atlanta	38	Memphis, Tenn	22
Corsicana, Tex	38	Mobile, Ala	44
Cairo, Ill	11	Montgomery, Ala	42
Chattanooga, Tenn	31	Nashville, Tenn	18
Cincinnati, O	23	New Orleans, La	50
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	15
Galveston, Texas	49	Savannah, Ga	68
Indianola	48	Shreveport, La	37
Keokuk, Iowa	—	St. Louis, Mo	1
Key West, Fla	68	St. Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	39
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

[illegible]	5.11	Nashville, Tenn	13.64
Cairo, Ill	12.05	New Orleans*	—
Cincinnati, O	16.04	Omaha, Neb	—
Davenport, I.	—	Pittsburgh, Pa	1.01
Dubuque, Iowa	—	Shreveport, La	14.90
Keokuk, Iowa	—	St. Louis, Mo	2.05
La Crosse, Wis	—	St. Paul, Minn	—
Leavenworth, K	—	Vicksburg, Miss	—
Louisville, Ky.	5.05	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,

Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Locaux au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

George H. Morris à Mlle Madelen L. Burke.
John G. Pyre à Mlle Clara P. Phaelin.
Frank J. Murrell à Mlle Sarah L. Cosgrove.
Jos Hy Robert à Mlle Fannie Cotten.
Pierre Léon Cusachs à Mlle Louise C. A. Allain.
James Lackey à Mlle Annie Lavia.

Naissances.

Mme J. B. Henderson, un garçon, 8 janvier.
" Patrick Durain, un garçon, 21 décembre
" Nicholas Frey, un garçon, 31 décembre.
" André Picard, un garçon, 1er janvier.

Décès.

Mme Hélène Cavaroc, paroisse St. Bernard.
P. ter Landry, 50 ans, coin des rues Dryades et Washington, natif d'Irlande.
G. G. De Boer, 70 ans, 11 rue Robertson, natif d'Allemagne.
Louise Victoria, c., 2 ans, 175 rue Orléans.
Chas R. Davis, c., 12 jours, 370 rue Liberté.
Mme Margaret Smith, 45 ans, 445 rue Tchoupitoulas, native d'Irlande.
Mme George McCloskey, 28 ans, 190 rue Carondelet.
John Otis, c., 1 an, 514 rue Ste Anne.
John Baptiste, 32 mois, 38 rue Peters.
H. R. Ferguson, 39 ans, coin Foucher et Chestnut.
Jean Napoléon Dupont, 72 ans, 11 rue St. Pierre, natif de France.
Thomas Vowell, 69 ans, 252 rue du Canal, natif de la Virginie.

Voyageurs arrivés aux principaux Hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

J F Cowley, Houston; Wm Winsted, R I Armstrong, H H Morris et servante, Isaac Heron, H R El ..., M Friedman, W Beasley, W Pepper, New York; Thos W Sheilds, Cairo; J H Murray, St-Louis; Jno Duffey et famille, J Taylor et famille, R E Hart, Memphis; B H Richards, Philadelphie; E F West et famille, Jno R Taylor et femme, Colorado; G H Beck, J Griffith, W A Bringle, Baltimore; P Verrell et femme, St-Joseph; Sam Deland, du bas de la rivière; Mlle McGill, Louisiane; Thos Greene, Louisville; C M Weldmann, F H Domming, ville; Wm Lacarrate, ...; ... H Gapor, Columbus; A Loewenthal et femme, Evansville.

CITY HOTEL.

J Brentfeld, Angleterre; E H French, Louisville, Ky; H P Lacke et dame, Baltimore; Jno B Holloway et fils, La Grange, Tex; ..., Memphis, Tenn; P M Knowles, Washington, D C; M Sawyer, du bas du fleuve; ... J W Fort, Bayou Sara, La; ... J Frank, ... Ala; ... M Lorimer, Baton-Rouge, La; ... R Dickson, Rivière Rouge; ... Chas Gooch, Clam; W B Harney, Les Charles, ...; D E White, J T Bayett, Ark.

Réunion des planteurs sucriers.

—A la séance des cultivateurs de la canne à sucre, M. Dymond, au nom de la commission exécutive, n'a pu donner des renseignements positifs quant à l'effet des derniers froids sur la canne à sucre, mais il a dit que les informations qui lui ont été communiquées lui permettent d'affirmer que la canne gelée n'est pas aussi avariée qu'on avait lieu de le craindre.

Le secrétaire a été chargé d'entamer une correspondance avec les fabricants de moulins doubles afin d'obtenir d'eux des plans et des chiffres, et de prier les planteurs qui ont des moulins doubles de communiquer à la société le résultat de leurs travaux. Les moulins de plus de six pieds devront être inclus dans la demande d'informations.

MM Cage, Thompson et Mitchell ont reçu la mission de s'assurer de quelles espèces de moulins les planteurs des Antilles se servent actuellement.

M. Bradish Johnson a signalé à l'attention de ses collègues le fait que sur la propriété Ames des cannes coupées avant la glace étaient moins détériorées que des cannes mises en "windrow" avant le froid.

M. Kenner a promis, pour la prochaine séance, une étude scientifique relativement à l'effet de la glace sur la canne à sucre.

M. Nathan, agent d'immigration, a longuement parlé des cultivateurs qu'il a demandés d'Espagne, ils sont industrieux et sobres et on est content d'eux. M. Nathan a engagé la société à envoyer en Espagne un agent qui habiterait le pays durant un an et ferait connaître la Louisiane aux habitants. L'agence pourrait être maintenue à l'aide de souscriptions des citoyens intéressés à la culture de la canne à sucre de notre Etat.

M. Kenner, en approuvant la recommandation de M. Nathan, a dit que MM. Le Bauve et Levert lui ont affirmé que les cultivateurs de M. Nathan sont les meilleurs qu'ils aient jamais eus.

Une motion de charger une commission de l'exécution du projet de M. Nathan ayant prévalu, le président a annoncé qu'il désignera les membres d'ici à la prochaine séance.

Cour Criminelle de District.

—A la section A—Juge Roman.—Joseph Culligan et Sergent Shields, accusés de port d'armes cachées; George Amadéo, John Berkery, Butcher Devas et John McAuliffe, de voies de fait; John Vigers, de blessures—ont été déclarés innocents.

Charles Henry, c., a été convaincu d'avoir tenu, au No 252 de la rue Dumaine, une maison dont les autorités ont eu lieu de se plaindre. Il a fourni un cautionnement et a été relâché en attendant que le tribunal prononce la sentence.

Le jugement de John Schwatter, accusé d'attaque et de méchanceté; celui d'Eugène Lacy, accusé de coups de poignard—ont été renvoyés indéfiniment.

Ont été condamnés à quatre mois de prison de paroisse, Wm Trade, c., convaincu du vol d'une paire de souliers à P. Tervaleva; à deux mois de prison de paroisse, Davis White, c., convaincu d'avoir battu Ephraïm Morrison.

Les petits jurés ont été renvoyés jusqu'à lundi, à dix heures du matin.

A la section B—Juge Lanenburg.—Emile Lazare et George Paris, accusés d'attaque à main armée; Aaron Aaronstein, de voies de fait; Jack Goothy et Charles Olivier, de port d'armes cachées—ont été déclarés innocents.

Joseph McDonald s'est reconnu coupable de port d'arme cachée.

Joseph F. Cotter, Charles N. Smith, James Smith et Salvador Abar, présentés comme sous-shérifs, par M. Robert Brewster, ont été acquittés.

Mike Condran, accusé de voies de fait, a été acquitté.

Mattie Carran a été convaincue de voies de fait.

Le jugement de Henry Jacobs, accusé de bigamie, a été remis indéfiniment; celui de Charles L. C. Cam, accusé de voies de fait, a été fixé à lundi.

Les petits jurés ont été renvoyés jusqu'à lundi, à 10 heures et demie du matin.

Cour du juge Miltenberger—Caroline Hagan, accusée de vagabondage; Henri White, de méchanceté et de bris de paix; Marie King, d'ivresse et de bris de paix—ont été condamnés à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse.

Emile Léonard, accusé d'insultes, a fourni un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Hugh et Matt O'Brien, accusés d'attaque à main armée; Martha Spell, de vol; Charles Davis, d'abus de confiance et de détournement de fonds—ont été envoyés à la cour criminelle de district. Martha a fourni un cautionnement de $250; les trois autres, un cautionnement de $500.

Biddy Anne et Fannie Pradan, accusées de voies de fait, ont donné un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Kate Hoffman, Marie Frisby, accusées d'ivresse et de bris de paix; Marie Anne Lecome, de bris de paix; Hélène Till, d'ivresse; Robert Taylor, de bataille et de bris de paix—ont été condamnés à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse.

Alexandre Augustin, Victor Commagère, Alexandre Dupart, Etienne Sérabin et Joseph Mitchel, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été condamnés à la même amende.

Cour du juge Davey.—Mme R. Cannon, accusée d'insultes; Geo. Goff, de voies de fait; Anthony O'Rourke, d'avoir des objets volés; George Lewis, de vol—ont été requis de donner un cautionnement de $250.

Susan Miller, accusée de tentative de suicide, a été acquittée.

Paragraphes.—La question de juridiction de la cour d'appels de la paroisse d'Orléans se présentera de nouveau, lundi prochain, devant la cour suprême.

—Des succursales du "land league" d'Irlande s'organisent dans presque toutes les parties de la ville. M. Charles Byrne est président, M. John Doyle vice-président, M. Fred. J. Boutte secrétaire, M. Pat. Kane trésorier de la dernière qui s'est formée dans le troisième "brand". —Une grande assemblée des habitants d'Alger et des environs a lieu, ce soir, à sept heures, dans le but de suivre l'exemple des autres sections de la cause.

—La suspension de M. Mumford par la "National Association of Amateur Oarsmen" a soulevé l'indignation des rameurs de notre ville.

—Les ingénieurs Richardson et Lewis sont partis pour Lafourche. Ils vont examiner la levée qui, dit-on, est en mauvais état en face de Thibodaux.

—Il y avait, hier, dix-sept navires, deux steamers, douze barques, un brick et une goélette aux quais de Gretna.

—La célébration de l'anniversaire de l'asile des veuves et des orphelins israélites est renvoyée au 27 février.

—M. Fitzpatrick, administrateur du département des travaux publics, va tenter de nettoyer les canaux.

—Le bruit courait, hier, à la douane, que M. T. Morris Chester est à Washington et ne néglige rien pour empêcher la nomination du juge Billings aux fonctions de juge de la cour de circuit des Etats-Unis.

—L'Université de la Louisiane demandait à la cour civile de district d'obliger M. Burke, trésorier, à donner la priorité à $10,000 de mandats émis, sous l'empire de la loi 71 de 1880, en faveur de l'institution. Le juge Houston a décidé, hier, que la constitution n'ayant pas fixé le montant de l'allocation, l'Université n'a pas droit à une préférence. La demande était fondée sur l'article 230 de la constitution lequel veut que la législature maintienne l'institution, et déclare que l'allocation ne devra pas excéder $10,000 par an.

—Mardi prochain, il sera présenté au Conseil de ville un mémoire qui demande au Congrès des Etats-Unis, vu l'insuffisance de notre port depuis l'accroissement du commerce, et l'absence d'un nombre suffisant de quais, de prendre juridiction maritime sur les eaux du Bayou St-Jean, de creuser un chenal qui relierait le bayou avec le fleuve, près de la ligne supérieure de Carrollton et au-dessous des Casernes. Le mémoire croit qu'un chenal de 350 pieds de long et 25 de profondeur non seulement doublerait la capacité du port, mais encore contribuerait beaucoup à l'assainissement de la ville.

—Alexandre Augustin, Victor Commagère, Alexandre Dupart, Etienne Sérabin et Joseph Mitchel, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été arrêtés dans la rue des Ursulines, entre les rues Tonti et Rocheblave.

—Marie Anne Lecome, accusée de bris de paix; Jean Pierre et Félix Fagout, de bataille et de bris de paix, ont été arrêtés au coin des rues Douane et Franklin.

—Caroline Hagan, pour vagabondage, a été arrêtée dans la rue Villeré, près Toulouse.

—Henri White a été arrêté dans la rue Tremé, près Bienville. Margaret Thomas l'accuse de méchanceté et de bris de paix.

—Le pont du coin des rues Bienville et Galvez est cassé.

—Thomas Dowd, pour s'être enivré et avoir troublé la paix, a été arrêté dans la rue Levée, près Marigny.

—Elvina Wilson, c., âgée de 35 ans, a été envoyée à l'hôpital, du coin des rues Lopez et Commune.

—Auguste Boucher, a été arrêté au No. 165 de la rue Bourbon. M. Paul Fourchy l'accuse d'être suspect et dangereux et d'avoir essayé d'entrer, nuitamment, chez lui.

—Peter Meinen a été arrêté au théâtre de l'Opéra. Jas Vandembroch l'accuse d'insultes et l'officier de police Burns de bris de paix.

—John Filbert, accusé, par Harrison Collins, d'abus de confiance et de détournement de fonds, a été arrêté à Alger.

—Rochester Comstock, c., a été arrêté au même endroit. R. E. Ellbreik, attaché du steamer Granite State l'accuse d'avoir menacé de le tuer.

—Anthony O'Rourke, accusé d'avoir un canif volé et d'avoir essayé de le vendre, a été arrêté au coin des rues Levée et Quatrième.

—George Depas a été arrêté au No 9, de l'ancienne rue des Magasins. Il est accusé d'avoir été trouvé, nuitamment, chez Nathan Forchammer.

—Un coup de pistolet a été tiré au coin des rues St-André et Levée. La police n'a pu découvrir qui avait déchargé l'arme.

—Sarah Meally, âgée de quarante ans, native d'Irlande, domiciliée au No 10, de la rue Constance; Wm. Moore, c., âgé de trente-six ans, demeurant au No 47, de la rue Race—ont été envoyés à l'hôpital.

—George Lewis, c., a été arrêté au coin des rues Dryades et Erato. Mme Taylor, l'accuse de lui avoir volé un paletot.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures, la police a fait 34 arrestations, dont 7 dans le premier district, 1 dans le deuxième, 6 dans le troisième, 13 dans le quatrième, 2 dans le cinquième, 2 dans le sixième, 2 dans le huitième. Elle n'en a pas opéré dans le septième, dans le neuvième, dans celui des faubourgs et dans celui du port.

—Le gouverneur a nommé, hier, F. A. Hall juge de paix du quatrième ward de la paroisse Ouachita; Willie Henning, constable du quatrième ward de la paroisse "East Carroll".

—Christian Girard a été émancipé à la cour civile de district.

—A la cour civile de district, M. Thomas J. Ford contestait la validité de l'élection de M. Ernest Miltenberger aux fonctions de recorder des districts inférieurs; il demandait au tribunal de déclarer que le juge Miltenberger n'a pas le droit d'occuper la place et que celle-ci lui revient. Le juge Miltenberger répondait que M. Ford ne peut pas établir son droit à la place par des procédures faites en vertu de la loi connue sous le nom de "Intrusion into office act." Le juge Tissot, après avoir entendu les plaidoiries, a décidé que M. Ford n'a pas le droit de procéder en vertu de "l'intrusion act", que son recours, s'il en a un, serait de contester la validité de l'élection en vertu des lois spéciales qui s'appliquent aux cas tels que le cas actuel.

—Nous apprenons que le bureau de location des places réservées pour la représentation au bénéfice de l'Union Française sera ouvert lundi, chez M. Grunewald, rue du Canal. Avis aux acheteurs de billets.

—Hier, entre trois et quatre heures de l'après-midi, une rixe a eu lieu à la résidence de Michael Laley, au coin des rues Prosper et Cotton et Bons-Enfants, entre ce dernier et sa femme, Anne Laley. Michael a été grièvement blessé par sa femme, qui lui a donné un coup de hachette au côté droit de la tête. Le blessé a été pansé par le Dr Christ, qui refuse de se prononcer. Mme Laley s'est enfuie et quoiqu'elle soit bien connue de la police, elle n'a pas été arrêtée à l'heure où nous écrivons ces lignes, minuit et demie.

—Edmond Coleman, c., âgé de quarante ans, est mort, hier après-midi, dans le cabinet d'un médecin, dans la rue Prosper, près la rue Howard.

—Une femme de couleur nommée Rose est morte subitement, hier, à une heure et demie, au No 300 de la rue Gravier.

Salle Grunewald.—Foire au profit de l'asile des orphelines des Sœurs Marianites de Ste-Croix.—5me jour.—La soirée d'hier, vendredi, était consacrée à la musique. Il y avait concert donné par M. Du Quesnay avec le concours de ses élèves. Ce concert avait attiré un assez nombreux auditoire, et, pour n'être pas aussi brillante que la soirée précédente, la chambrée était fort convenable.

Nous donnons ici le programme de ce joli concert:

1. Je chanterai, Romance Ténor........Hearton
   Par M. Albert du Quesnay.
2. Air du Prophète..........Meyerbeer
   Mlle Valentine Brieugne.
3. In the Moonlight (Valse).........White
   Mlle Fairex.
4. L'Extase Valse..........Arditi
   Mlle Wolf.
5. Romance de Mignon..........Thomas
   M. Albert du Quesnay.
6. Air de Galathée..........Massé
   Mlle V. Brieugne.
7. Grand air de Lucie..........Donizetti
   Mlle C. Fairex.

On a beaucoup admiré la voix et la méthode de Mlle Fairex qui marche sur les traces de sa sœur dont nous avons tous applaudi les brillantes vocalises, et elle a remarquablement bien exécuté l'air si difficile de Lucie.

Mlle Valentine Brieugne a une jolie voix de contralto; elle prendra bientôt rang parmi nos plus habiles amateurs.

L'Extase d'Arditi a valu à Mlle Wolf de nombreux bravos, et M. Albert Du Quesnay, avec sa jolie voix de ténor, s'est fait beaucoup applaudir.

En somme, joli concert qui fait honneur au professeur DuQuesnay et méritait d'attirer encore plus de monde qu'il n'y en avait. Nous rappelons à nos lecteurs que la foire se termine ce soir même et qu'il y a encore bien des personnes qui n'ont pas offert leur obole à cette œuvre éminemment charitable et chrétienne.

Aujourd'hui grande matinée: A la demande générale, seconde représentation de la pantomime de Cendrillon; quarante enfants en riches costumes, splendide mise en scène; succès assuré d'avance.

Tous les enfants des écoles publiques et privées, accompagnés de leurs professeurs; toutes les mères accompagnant leurs enfants sont invités à cette fête. Des rafraîchissements, des gâteaux, des bonbons, des friandises de toute sorte seront mis à la disposition de tout ce charmant petit monde. La salle sera trop étroite pour contenir la foule.

Le soir tirage des grandes loteries. Le gouverneur Wiltz s'est chargé de délivrer le magnifique porte-voix mis au concours à la compagnie qui aura obtenu le plus grand nombre de voix. Nous avons la confiance que la foire se terminera d'une façon splendide.

Le bureau de police a siégé hier soir.

Le policeman J. J. Cronan, accusé de négligence, a été condamné à perdre un jour de paie.

Le policeman Jas. Heaney, accusé d'ivresse et de conduite indigne; le policeman W. J. Grady, accusé de poltronnerie, de négligence et d'ivresse—ont été rayés des cadres.

Le policeman V. Perret accusé de négligence et d'avoir désobéi aux ordres de son supérieur a été condamné à perdre trois jours de paie.

Ventes immeubles aux bureaux de l'encanteur des allocations.

Geo Haye au Dr Matthews Poolman, un terrain et bâtisses compris entre les rues Bienville, Douane, Galvez et Miro, ayant 28 pieds de face sur la rue Bienville, sur 106 pieds de profondeur.......$1550

Rétrocession par James B. Guthrie aux héritiers de Matthews Poolman, ... terrains avec bâtisses compris entre les rues Palmyre, Banks, Clark et Gênois, ... ayant 34 pieds de face à la rue Palmyre sur 100 pieds de profondeur ... 38 pieds de face à la rue Banks sur 128 pieds de profondeur, et quatre ayant 32 pieds de face à la rue Gênois sur 128 pieds de profondeur.......$3000

Alexander Godeaux à Frank Simon, ... terrain et bâtisses compris entre les rues St-Jean-Baptiste, Union, Claiborne et Françaix, ayant 31 pieds de face à la rue St-Jean-Baptiste sur 93 pieds de profondeur. Aussi, un terrain et bâtisses compris entre les mêmes rues, ayant 22 pieds de face à la rue St-Jean-Baptiste sur 96 pieds de profondeur.......$800

Mme James Garner à James Kearney, deux terrains et bâtisses compris entre les rues Pitt, Prytania, Valence et Cadix, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Prytania sur 160 pieds de profondeur.......$2000

Emile Bessy à John A. Smith, un terrain et bâtisses compris entre les rues Nouvelle-Levée, Girod, Commerce et Lafayette, ayant 35 pieds de face à la rue Girod sur 88 pieds de profondeur et face à la rue Commerce.......$2000

Pierre Lobiane à J. Magi, un terrain et bâtisses compris entre les rues Ursulines, St-Philippe, Rampart et St-Claude, ayant 35 pieds de face à la rue Ursulines sur 65 pieds de profondeur.......$900

—On lit dans le *Nouvelliste de Rouen*:

Parmi les passagers arrivés avant-hier au Havre, par le "Pereire", se trouve M. de Molinari, qui avait été chargé de remplir une mission importante au Canada, relativement aux relations financières et commerciales entre la France et le Dominion. M. de Molinari se félicite beaucoup de l'accueil cordial, enthousiaste même, qu'il a reçu des Canadiens-Français, et aussi des autorités et des personnages éminents du pays. Il est revenu en France pleinement éclairé sur les ressources que le Canada offre au commerce et à l'industrie, et convaincu des avantages qui résulteront pour les deux nations de la nouvelle impulsion donnée à leurs rapports économiques.

—Tout ce qui intéresse les armements de l'Allemagne intéresse la France. Mentionnons donc, d'après le *National* les énormes augmentations de crédits réclamées cette année par le budget de la guerre, au chapitre de l'entretien et des constructions des places fortes de l'empire allemand.

On demande des augmentations de crédit pour les forteresses situées dans l'ouest de l'Allemagne, telles que Cologne, Coblentz, Mayence, Ulm et Ingolstadt, s'élevant ensemble à 1,620,000 marcs, soit un excédent sur l'année dernière de 590,000 marcs. Pour les fortifications le long des côtes, à Dantzig, Memel, Pillau, Kolberg, Swinemünde, Stralsund, Sonderburg, Düppel, le Weser et l'Elbe inférieurs, 1,110,000 marcs, somme qui ne figure pas au budget de l'année dernière. Pour les ports militaires de Friedrichsort et de Wilhemshafen, 160,000 marcs [montant excédant en totalité les allocations budgétaires de l'année dernière.]

On ne demande pas autant que l'année dernière pour continuer les constructions dans l'est de l'Allemagne, à Spandau, Kustrin, Posen, Thorn, Kœnigsberg, Glogau et Neisse, 5,690,000 marcs seulement, soit 7,700,000 marcs en moins. Aucune nouvelle dépense n'est émargée pour les pièces de position et les munitions. Une première somme de 1,700,000 marcs figure au budget pour la circonvallation de Cologne.

Un prêtre peut-il faire partie d'un cercle?—Une question neuve et assez curieuse vient, dit le *Figaro*, d'être débattue au Jockey-Club. Un prêtre peut-il faire partie de ce Cercle?

Voici dans quelles circonstances originales le cas s'est posé: Un des membres du Jockey, le jeune et brillant comte d'H..., capitaine de cavalerie, a envoyé sa démission au ministère de la guerre pour étudier la théologie et entrer dans les ordres; mais il n'a pas, en même temps, envoyé au Jockey sa démission de membre du Cercle; de sorte que le bureau avait à examiner, pour la première fois, cette question inattendue: Un prêtre peut-il faire partie du Cercle?

En réalité, le comte d'H...., une fois revêtu de la soutane et entré dans les ordres, ne se propose nullement de passer ses journées au Jockey, mais il se réserve le droit d'y venir à sa convenance pour y entretenir ses amis.

Il a paru au bureau du Cercle que l'habit ecclésiastique ne saurait constituer ni une indignité ni une cause d'exclusion; et, en conséquence, il a été décidé que le comte d'H...., prêtre au lieu d'être capitaine, resterait membre du Jockey comme devant.

—Doit-on passer le premier quand il s'agit d'entrer ou de sortir par une porte et que quelqu'un, d'un rang supérieur au vôtre, vous engage formellement à le faire?

Oui, certes, et sans hésiter une seconde; et comme précédent, nous citerons le mot bien connu de Louis XIV, qui, ayant dit à un seigneur de monter le premier en carrosse dans son carrosse et voyant celui-ci accepter sans la moindre hésitation, se retourna vers ses courtisans:

—Vous aviez raison de vanter son savoir-vivre, dit le roi, car ce seigneur pourrait en apprendre à beaucoup d'entre vous.

—Scènes de cour d'assises par Draner (le *Puf* du *Charivari*). Le président interroge l'accusé.

—Que vouliez-vous faire du produit de ce vol?

L'accusé, d'un air aimable;

—Vous offrir des étrennes, mon président; car je vous ai si souvent vu vous voir que je vous devais bien cette petite attention.

Autre, chez le juge d'instruction.

—Et que faisiez-vous du cadavre?

—C'est mon secret professionnel!

Coline à l'octroi.

—Monsieur l'employé, je vous déclare un gigot de chevreuil.

—Voyons-le!

—Le voilà....

—C'est un gigot de mouton.

—Oh! quand il aura mariné huit jours....

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

Les trois Empereurs.

Vienne, 14.—Les organes du ministère des affaires étrangères nient qu'une alliance ait été rétablie entre les trois empereurs. Elle admet pourtant que des démarches ont été faites dans ce but par la Russie.

La question d'arbitrage.

Vienne, 14.—La Presse dit que l'on ne sait rien sur les mesures prises collectivement par les puissances à l'égard de la Grèce sur l'arbitrage.

Bismarck et la question d'Orient.

Londres, 14.—Une dépêche de Berlin affirme que Bismarck a envoyé d'importantes dépêches à Constantinople. Il recommande à la Porte de prendre l'offensive.

L'amendement Parnell.

Londres, 14.—On considère comme certain que les débats sur l'amendement de M. Parnell à l'adresse, seront clos vendredi soir.

Londres, 14.—Mme Bateman, mère de Kate Bateman, la célèbre actrice, est morte.

Nouvelles canonnières envoyées en Irlande.

Incendie désastreux en Russie.

Londres, 14.—Un conseil de cabinet aura lieu samedi.

Le Standard dit que l'on va envoyer de nouvelles canonnières en Irlande, sur la demande des autorités de ce pays.

Une dépêche de Copenhague, au Standard, rapporte que le théâtre de Cronstadt a été détruit par un incendie. Le directeur et les autres personnes ont péri dans les flammes.

Propriétaire obligé de s'exiler de l'Irlande.

Londres, 14.—Le Times de ce matin dit: Nous apprenons que M. Mitchell Henry, autonomiste, du comté de Galway, qui a dépensé toute sa fortune à embellir ses propriétés dans l'ouest de l'Irlande, et dont la générosité pour ses fermiers est si notoire, a été obligé de quitter l'Irlande, par suite de menaces dont il est l'objet.

Mouvement en faveur de la réforme de la propriété en Irlande.

Londres, 14.—On annonce que le nouveau parti parlementaire indépendant formé par M. Shaw, va s'opposer au bill de coercition. Si le parti regarde le bill comme juste et équitable, non seulement il le soutiendra devant la chambre, mais il s'efforcera de le faire adopter en Irlande.

On dit que la commission conservatrice du duc de Richmond sur le malaise de l'industrie agricole, recommande dans une partie de son rapport un plan gouvernemental d'émigration, un autre plan d'émigration des districts trop peuplés, un plan pour utiliser les terres incultes et une cour d'arbitrage pour fixer le taux des loyers.

La commission demande que l'on modifie les conditions de la propriété en faveur du paysan. La minorité de la commission ne trouve pas les moyens suffisants.

Londres, 14.—Les compagnies de la ville de Londres qui possèdent des propriétés en Irlande ont été sondées sur la question du transfert des propriétés aux fermiers. Les compagnies sont prêtes, dit-on, à faire des arrangements et à transférer 70,000 acres de terres qui leur appartiennent.

Mouvement contre les juifs.

Londres, 14.—Une dépêche de Berlin au Times dit que l'agitation anti-juive s'étend dans les provinces. Elle a pénétré dans la Saxe, la Bavière, à Leipzic et à Breslau.

Une dépêche de St-Pétersbourg au Times dit: on croit que l'année qui commence s'ouvre sous de plus heureux auspices que celle qui vient de finir. En dépit du nihilisme, il s'est opéré quelques progrès dans la voie des réformes libérales.

La pétition anti-sémitique qui doit être présentée en mars à M. de Bismarck, a déjà reçu 40,000 signatures.

Procès des agitateurs.

Dublin, 14.—M. McDonough continue sa défense. Il dit que la ligue des terres est légale. Elle demande des réformes dont toute l'Angleterre elle-même sent la nécessité et fait un triste tableau de la famine qui est la conséquence du régime actuel.

M. Sam Walker dit que les Cours ont permis la lecture des discours qui ont parlé de la nécessité des réformes et soutenu le bill des compensations; les agitateurs n'ont rien dit de plus dans leurs discours que MM. Gladstone, Lawer, Bright. Le discours de Mc Donough a été très applaudi. La Cour s'est ajournée à lundi.

Trois des agitateurs ont été mis en liberté par la cour. Les autres accusés sont encore en prison, la justice n'ayant rien statué sur la question.

Berlin, 14.—Dans la chambre basse de la diète prussienne, M. Winderhorst, chef du parti catholique a présenté une résolution déclarant que la célébration de la messe, l'administration des sacrements, ne sont sujets à aucune pénalité.

Circulaire hebdomadaire de l'association des courtiers de coton de Liverpool.

Liverpool, 14.—Le coton a été en demande modérée, cette semaine. Le marché était lourd et les cotes de quelques qualités ont baissé.

Le coton américain a été en assez bonne demande, avec un certain besoin de vendre.

Les cotes sont réduites de 1/8 D. à 3/16 D. Il y a eu peu d'affaires dans le Sea Island et les taux sont restés les mêmes. Les futurs ont ouverts faibles et les prix ont baissé. Les dernières cotes ont été de 1/8 D. plus basses.

Les récoltes dans les Antilles.

Havane, 14.—Le vapeur de la malle française, parti de St-Thomas le 6 janvier, est arrivé. Il annonce que les rapports des récoltes de sucre à Démérara, aux Barbades, à Antigoa sont favorables. A Demerara, il y a des ordres considérables pour les sucres raffinés. Aux Barbades le marché est amplement approvisionné.

D'après des avis de St-Domingue, en date du 28 décembre, des insurgés sont entrés sur le territoire de de St-Domingue, près de Barnica, mais ils ont été défaits avec une perte de 5 hommes tués et de 20 blessés.

Dans le même temps, Jean Diaz, l'agitateur révolutionnaire, était poursuivi et tué pendant le combat.

Le rapport du Capt. Norton sur la navigation à vapeur.

Nlle-Orléans, 14.—Le capt. Geo. Norton, inspecteur des bateaux à vapeur pour le 10e district d'inspection, comprenant les Etats du Golfe et la vallée basse du Mississippi, dit dans son rapport:

En 1880, sur 2,250,000 voyageurs transportés par vapeurs dans ce district, il n'a péri personne. Le capitaine Norton part demain pour Washington pour assister à la convention des inspecteurs de transports.

Pinchback revient sur l'eau.

Nouvelle-Orléans, 14.—Le comité exécutif de l'union protectrice des gens de couleur a adopté des résolutions recommandant vivement l'hon. P. B. S. Pinchback à M. Garfield pour une place importante dans la prochaine administration.

Affaire Kellogg.

Washington, 14.—Le Star dit: C'est l'intention du sénateur Saulsbury, président du comité des élections, de demander la discussion de l'affaire Kellogg aussitôt que le bill Holliday sera passé.

Les membres démocrates du comité disent qu'ils n'ont pas appris qu'il y ait eu changement d'opinion parmi les sénateurs sur cette affaire. On ne croit pas que Kellogg conserve son siège.

Mais il n'est pas probable que le parti voté pour un homme dont les intérêts sont contraires aux siens et dont la présence au sénat lui enlèverait la supériorité dont il y jouit.

Les travaux d'amélioration du Mississippi.

Washington, 14.—Le comité de commerce de la chambre a entendu de nouveau les généraux Wright et Gilmore, à propos des plans proposés pour les travaux d'amélioration du Mississippi.

Le comité s'occupera lundi du même sujet, et décidera si il doit recommander l'allocation proposée, auquel cas il en déterminerait le montant.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

M. Hoar présente, avec pétitions à l'appui, un bill en faveur des Présidents des Etats-Unis rentrés dans la retraite.

MM. Johnson, Virginie, du comité de l'agriculture, rapporte différents bills sur la pleuro-pneumonie parmi les bestiaux. Un certain nombre de ces bills, dit-il, ont été référés au comité, mais les propositions étaient si différentes et le sujet si difficile à traiter, qu'il a fallu en faire l'objet d'un examen ultérieur.

Ils ont été mis à l'ordre du jour pour être discutés quand il conviendra au Sénat.

M. Johnston, du comité spécial de la célébration du centenaire de Yorktown, fait un rapport favorable sur la résolution conjointe qui requiert le Président d'envoyer à la France une invitation de participer à la célébration de l'anniversaire de la reddition de Yorktown.

En réponse à M. Anthony, il dit qu'il ne demandera pas d'allocation mais qu'un amendement à cet effet peut être présenté, quand le bill sera mis en discussion.

M. Saulsbury annonce que, lundi, il appellera l'affaire Kellogg.

Le Sénat reprend alors la discussion du bill d'allocation de l'armée qui est adopté.

Sur motion de M. Windom, le bill d'allocation de l'académie militaire est rapporté du comité général et est adopté sans amendement. Il alloue $322,000. C'est à dire $72,000 de moins que les estimations.

Le bill allouant $25,000 pour payer les dépenses de la conférence sanitaire internationale.

Sur motion de M. Bruce le sénat prend en considération le bill autorisant l'achat par le secrétaire du trésor pour usage public, de la propriété connue sous le nom de Banque des Affranchis et des terres adjacentes. Le sénat s'ajourne à lundi.

Chambre.

Aucune discussion du bill de consolidation de la chambre entre en comité général pour discuter les bills d'intérêts particuliers mis à l'ordre du jour.

Après avoir discuté ces bills jusqu'à h 15, la chambre rentre en séance. Mais comme il n'y a pas de quorum, elle s'ajourne à demain.

Le bill en faveur d'une retraite aux présidents en retraite.

Washington, 14.—Le bill présenté par M. Hoar sur les secours accordés aux présidents dans la retraite, stipule qu'ils recevront le quart de leurs appointements de président.

Marchés étrangers.

Liverpool, 14, midi—Coton—La demande est modérée et est largement suppléée; ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 5/8d, Middling Orleans 6 13/16d. Recettes 9300 balles, américaines 4450.

Futurs, plus fermes.

Uplands, Low Middling clause, livraison en janvier, janvier et février 6 21/32d, février et mars 6 11/16d, mars et avril 6 21/32 à 6 3/4d, avril et mai 6 25/32d, mai et juin 6 13/16d.

Ventes de la semaine 49,500 balles, pour l'exportation 4000, pour la spéculation 1900, expédiées 11,000, exportations actuelles 6700 balles. Recettes 89,000, américaines 51,000, stock en magasin 487,000 balles, américaines 368,000, stock en mer 446,000, américaines 397,000.

Londres, 11, 12:30 p m—Bons des Etats-Unis nouveaux 4 1/2 116.

Liverpool, 14, 1.30 p. m.—Coton sans changement. Livraison en avril et mai 6 13/16d, et juin 6 27/32d.

Liverpool, 14, 2.30 p. m.—Le marché de Manchester est calme avec une tendance à la baisse.

Liverpool, 14, 1:30 p m—Long clear middles, 30 s. ... forme—mais, 5s 6d à 5s 5 1/2d.

New York, 14—Dans le marché au café de Rio, du 12 janvier, le Santos supérieur ... 2,700 à 2,900 reis, les 10 kilos; ... d'une augmentation.

Londres, 14, 4:30 p m—Consolidés au comptant 99 9/16, à terme 98 3/4.

Liverpool, 14, 5 p m—Ventes de coton américain 8,600; uplands low middling clause, livraison en mai et juin 6 13/16d. Futurs faibles et plus faibles.

Paris, 14, 5 p m—Rentes 84f. 60c.

Argent, Stock, &c.

New York, 14, soir—Argent 5 à 6, change 98 1/2 pour 60 jours; bons du gouvernement irréguliers, nouveaux 5's coupons à 101 3/8, nouveaux 4 1/2's coupons à 112 1/4, nouveaux 4's coupons à 113 3/8; les bons d'Etat sont nominaux.

New York, 14—Balances de la sous trésorerie:

Espèces	966,617,651
Currency	3,356,369

Marchés américains.

New York, 14—Coton—Recettes nettes 1056, brutes 2,096. Futurs fermés à la clôture, ventes 119,000 balles. Janvier 11 90 à ..., février 11 93 à 11 96, mars 12 12, avril 12 ..., mai 12 40 à 12 41, juin 12 51 à 12 52, juillet 12 61 à 12 62, août 12 65 à 12 67.

New-York, 14—Coton calme. Ventes 347. ... de la semaine 8,494. Netes 31,703. Exportations pour la Grande Bretagne 7,799, pour la France 266, pour le Continent 350. Ventes 4,429. Stock 167,882.

New-York, 14—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui.

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	121,389
Même semaine l'année dernière	130,614
Total reçu jusqu'à ce jour	3,663,284
même date l'année dernière	3,414,685
Exporté pendant la semaine	101,403
Exporté même époque l'année dern're	105,821
Total exporté jusqu'à ce jour	2,217,642
même date l'année dernière	1,961,930
Stock dans tous les ports des E.-U.	901,500
Stock même époque l'année dern're	1,801,500
Stock dans toutes les villes de l'intérieur (Memph's non compris)	163,434
Stock même époque l'année dernière	206,200
Stock à Liverpool	487,000
Stock même époque l'année dernière	501,000
Coton américain en mer pour la Grande-Bretagne	397,000
en mer même époque l'année dern're.	303,000

PASSES.

Port Eads, 14, 6 p. m—Forte vente du nord-est.

Arrivées, Barque italienne America, capitaine Ferrari, en 57 jours de Nice, sur lest, en quarantaine.

Barque italienne Giuseppe Revello, capitaine Caparro en 27 jours de Cap Vert, au capitaine Barque italienne Lu, capitaine Marica, en 30 jours de St Vincent, Cap Vert, sur lest, pour ordre.

Barquentine espagnole Paleya, capitaine Furtal, en 9 jours de la Havane, sur lest, au capitaine. Goélette américaine Clara L Dyer, capitaine Rickerson, en 5 jours d'Utila, à E Pilsbury. Partis, Barques Padese, pour le Havre; Rebecca pour l'Ile aux Vaisseaux et Proto pour Gergen, Angleterre et Brick Zire pour Galveston.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 14—Temps clair; thermomètre 36. Descendant: R. E. Lee à 8 p. m.

Memphis, Tenn., 14, soir—Le fleuve a monté 13 pouces. Partis: Bonne et J B Williams, pour Cairo. Temps clair et froid.

Shreveport, 14—La rivière baisse. Temps clair et froid. Pas d'arrivée ni de départ.

Cincinnati, 14—La rivière a 18 pieds 7 pouces et monte. Thermomètre 16°. Il y a peu de glace dans la rivière; des bateaux sont partis pour Huntington. Le Chas Morgan est en chargement pour la Nlle-Orléans. Il part demain.

Evansville, 14—La rivière a 16 pieds 6 pouces. Temps clair; thermomètre 10°. La rivière est remplie de glace.

Louisville, 14—La rivière a 8 pieds et est stationnaire. Temps clair et froid. La rivière est remplie de nouvelle glace.

Caire, 14—Le fleuve a 13 pieds 5 pouces et monte. Temps clair. Thermomètre 9°. Une grande quantité de glace descend, venant de l'Ohio, à 7 heures du soir. Les steamers, wharf-boats et barges ont été mis en sûreté dans le Mississippi.

Pittsburg, 14—La rivière a 4 pieds 2 pouces et est stationnaire. Temps clair et froid.

St-Louis, 14—La rivière baisse. De lourds wagons traversent sur la glace, au-dessus de l'arsenal. Temps très froid.

—Au bureau de bienfaisance d'une petite ville.

Un membre du bureau examine une demande de secours soumise à son appréciation.

Cette demande porte:

"La malheureuse est la seule fille d'un père mort sans enfants, et elle soutient par son travail ses frères en bas âge."

L'examinateur écrit en marge de la pétition:

"Il y a dans cette demande une exagération évidente."

Le sommeil, l'appétit et la force reviennent quand un malade dyspeptique se sert systématiquement des "Stomach Bitters" de Hostetter. En outre, comme la cervelle sympathise étroitement avec l'estomac et avec ses organes associés, le foie et les boyaux, leur désordre étant rectifié par l'action des Bitters, l'abattement moral produit par ce dérangement disparait.

A vendre chez tous les droguistes [et marchands] en général.

TELEGRAPHE D'ALARME.

Indication, par les cloches d'alarme, de la localité où éclate un incendie.

Les cloches d'alarme annonçant un incendie désigneront ainsi qu'il suit la localité où le feu s'est manifesté:

Par exemple, lorsque l'alarme est donnée par la boîte No. 123, les cloches frapperont 1 coup, puis, 5 secondes après, elles frapperont 2 coups, et 5 secondes après, 3 coups, indiquant ainsi 123. L'alarme ne sera répétée que de 10 en 10 secondes. Autre exemple, pour désigner la boîte No. 48, il y aura 4 coups de cloche, puis un moment après, 8 coups—ce qui indiquera que le feu a éclaté dans le voisinage de la boîte 48.

Si l'incendie s'étend, il y aura 15 coups de cloche; s'il devient général, 20 coups. Alors, toutes les pompes de la ville devront se porter à l'endroit où se trouve la boîte qui a signalé l'incendie.

Les boîtes désignées par une étoile sont automatiques.

5 Coin Harmonie et Levée.
6 Coin Washington et Chippewa.
7 Marché Neuvième.
8 Coin Carondelet et Huitième.
9 Coin Prytania et Neuvième.
12 Coin Magnolia et Washington.
*13 Coin Sixième et St-Denis.
*14 Pompe No. 22, rue Tchoupitoulas près Philip.
15 Pompe No. 23, rue Washington près Magazine.
16 Compagnie Lafayette No. 1, rue Jackson, entre St-Thomas et Rousseau.
17 Coin Live Oak et Première.
18 Coin Magasin et St-André.
19 Coin Rousseau et Ste-Marie.
21 Coin St-Charles et Première.
23 Coin Dryades et St-André.
*24 Marché Keller, rue Locust, entre Félicité et St-Andrew.
25 Coin Jackson et Coliseum.
26 Coin Jackson et Liberté.
27 Coin Seconde et Dryades.
29 Coin Market et Levée.
31 Coin Henderson et Levée.
32 Pompe No. 12, rue Tchoupitoulas entre Race et Orange.
34 Pompe No. 1, rue Hunter, entre Peters et Tchoupitoulas.
35 Coin Market et Chippewa.
36 Station de Police du 2nd Precinct coin Terpsichore et Chippewa.
37 Coin Race et Magasin.
38 Coin Melpomène et Camp.
41 Station de Chevaux, rue St-Charles, près Félicity Road.
42 Pompe No. 20, rue Thalia, entre Dryades et Baronne.
43 Coin Franklin et Terpsichore.
47 Coin Galennie et Nouvelle-Levée.
*49 Pompe No. 6, coin Commerce et St-Joseph.
51 Coin Constance et Erato.
52 Coin Camp et St-Joseph.
53 Pompe No. 18, rue Calliope, entre St-Charles et Carondelet.
54 Coin Nouveau Bassin et Tivoli Walk.
56 Coin Howard et Clio.
57 Coin Magnolia et Erato.
61 Coin Erato et Franklin.
65 Coin Julia et Levée.
*71 Pied de la rue Julia.
72 Coin Canal et Levée.
73 Coin Magasine et Girod.
*74 Coin Natchez et Tchoupitoulas.
*81 Coin Canal et Camp.
82 Pompe No. 5 et à l'Hotel de ville.
83 Pompe No. 13, No. 12 rue Perdido
84 Coin Carondelet et Commune.
121 Coin Remparts et Canal.
*123 Coin Remparts et Poydras.
*124 Pompe No. 14, rue Commune, entre Liberty et Howard.
*125 Workhouse, rue Girod.
*126 Coin Commune et Rocheblave.
*127 Coin Claiborne et Poydras.
141 Coin Bienville et Vieille-Levée.
142 Coin St-Louis et Royale.
143 Pompe No. 7, rue Dauphine, entre Douane et Bienville.
145 Coin Bourgogne et Toulouse.
146 Pelican H. & L. No. 4, rue du Bassin, près Conti.
151 Canal et Robertson, Wood's Press
*152 Coin Bienville et Johnson.
*153 Coin Derbigny et Conti.
214 Coin Vieille-Levée et St-Philippe
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Coin Hôpital et Dauphine.
*217 Pompe No. 10, rue Dumaine, entre Remparts et St-Claude.
231 Coin Tremé et Esplanade.
232 Coin Remparts et Quartier.
234 Marché Tremé et Prison de paroisse.
235 Pompe No. 21, rue Claiborne, coin St-Pierre.
236 Coin Chemin du Bayou et Claiborne.
241 Pompe No 3, Chemin du Bayou, coin Galvez.
*242 Coin St-Anne et Miro.
243 Stern's Factory, François et Broad
252 Hook & Ladder No. 2, coin Marigny et ...
253 Pompe No. 9, rue Esplanade, entre Decatur et Français.
254 Pompe No 8, rue Victoire.
312 Station de Police, rue Champs Elysées.
313 Coin Bagatelle et Esplanade.
314 Coin Bons-Enfants et St-Antoine
315 Coin Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Coin Claiborne et St-Bernard.
412 Coin Laharpe et White, R. R. Depot.
413 Coin Amour et Espagne.
*414 Coin Poète et Urquhart.
*415 Coin Mandeville et Claiborne.
513 Levée Steam Cotton Press, Levée
514 Marché Washington, rue de Chartres, entre Louisa et Piété.
*515 Coin Louisa et Remparts.
612 Pompe No 24, Grands-Hommes près Port.
*613 Coin Dauphine et Indépendance
*614 Rue Poland, Station des chars
*615 Casernes des Etats-Unis
*6.6 Coin Remparts et Dauphine

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 14 janvier 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
8 janvier	(Jour férié)	
10 janvier	2,309,790 86	190,906 48
11 janvier	4,595,232 81	241,917 67
12 janvier	2,169,790 55	219,228 64
13 janvier	2,511,917 67	294,347 20
14 janvier	2,333,817 57	223,743 00
Total cette semaine	13,773,253 46	1,060,044 56
Total la semaine dernière	12,117,132 10	945,965 53
Total la semaine précédente	10,962,313 40	966,456 67

Nous sommes redevables à M. L. H. Maynard, rapporteur de l'Association du comptoir d'échange, du rapport suivant sur la situation quotidienne des banques associées, pour la semaine finissant vendredi matin, 14 janvier 1881:

Actif:

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	2,757,260 00
Autres items comptant	6,500 00
Change à vue sur N. Y.	1,596,900 00
Change étranger	232,400 00
Dû par des banques et banquiers étrangers	234,500 00
Prêts et escomptes	11,781,700 00
Autre actif comptant	2,688,900 00
Total	$20,260,300 00

Passif

Circulation	1,882,100 00
Dépôts	11,745,900 00
Dû à des banques et des banquiers étrangers	962,800 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	631,700 00
Autre passif comptant	60,800 00
	$15,273,300 00

LE MARCHE MONETAIRE continue à être ferme.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 à 9 pour cent
" de seconde classe	10 à "
Prêts garantis par collatéral	8 à 9 pour cent
Hypothèque A1	8 à 9 "
" seconde classe	nominal

ARGENT.

Argent américain (dollars)	99 1/2 à 100
" (trade dollar)	94 à 95
Piastres mexicaines	85
Doublons espagnols et Patriots	—
Argent en lingot (Nouvelle-Orléans)	$1 10 7/10
à Londres	51
En monnaie courante	—

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	8 21
" d'argent (onces)	431 20
Payé aux déposants	405 99
Expédié tant de Standard Dollar	20,000 00
Argent monnayé	20,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.10 1/4

LE CHANGE ne montre qu'une petite variation.

LE STERLING est sans changement excepté dans les banquiers.

LES FRANCS sont plus forts.

Commissement de navire et A1 client	477	à 478
Traites de banques (banques)	—	à 480
" (commerciales)	—	à 480 1/2
Soixante jours Banquiers	480	
à vue	482	
France de commerce	5.30 1/2	
Traites de banques, nominales	5.26 1/4	
Soixante jours		

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus fort.

Nous cotons comme suit:

Les Banques tirant des chèques au pair.

Les banquiers tirant des chèques à $1,00 d'escompte par 1000

Traites de commerce à $2,50 d'escompte par $1000 à ...

contre $2,75 à $2,50 lien.

LES ACTIONS montrent peu d'animation.

CONSOLIDES DE L'ETAT ET BONS A PRIME.—Le tableau ci-après indique le cours des consolidés à la Bourse dans les Consolidés de l'Etat et les Bons à prime, les premiers formant facile et les derniers à une avance

Aujourd'hui Consolidés de l'Etat Bons à prime.

Bureaux.	offre.	demande.	offre	deman
10 A. M.	58 1/4	58 1/2	36 1/2	36 3/4
12 M.	58 1/4	58 1/2	36 1/2	36 3/4
2 P. M.	58 1/4	58 1/2	36 1/2	36 3/4
3 1/2 P. M.	58 1/4	58 1/2	36 1/2	36 3/4

Clôture ferme.

VALEURS DIVERSES.—Voici les dernières cotes des recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4 0/0 à New York	113 1/4	—
" à Londres	117 1/8	—
Argent à Londres, par once		51d
Louisiane 7's à New York	54	—
Privilège sur les Bons à prime	5 0/0	1 0/0

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

4,000 Bons à Prime		36 3/4
5,000	do	36 1/2
10,000	do A jusq. tirage et int	36 3/4

Bureau à 12.

10 actions Waterworks Co.		$47 1/2
50	do A 60 et int.	48
5 actions du N. O. Ins Co.		$34 1/2
2,100 Louisiana 3's Baby Bonds		57 1/4
19,000 Bons à prime		36 1/2
10,000	do	36 3/4

Bureau à 2 P. M.

2,500 Louisiana 3's Baby Bonds		57 1/2
1,595	do	57 1/4
4,200	do [A 30 et int]	58 1/4
1,700 Act 63 Cts		34 1/4

Bureau de clôture à 3 1/2 P. M.

26,100 Bons à Prime		36 3/4
10,000	do	36 1/2

Voici les dernières cotes des valeurs suivantes

OR AMERICAIN ET ETRANGER

Argent, en lingot, par once	$—@	$110 7/10
Argent américain—currency	pair	
Dollars de commerce	94 @	95
Piastres mexicaines	85 @	—
Pièces de 5 francs	80 @	—
Pièces de 20 francs	3 75 @	—
Souverains	4.75 @	4.80
Pièces de 10 thalers	7.80 @	—
Doublons espagnols	15.40 @	—
Doublons patriots	15. 40 @	—
Doublons mexicains	15.40 @	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35 @	19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pesos	
20 marcs prussiens	4.60 @	4.70
Or de la Californie	7 @ 8 p 0/0 cescte	
Or américain, poids léger	97 @ pair p. pap. (monnaie)	
Or américain mutilé	5 0/0 escompte	

NOTE—Le tableau suivant est le relevé hebdomadaire des cotes du New-Orleans Stock Exchange—3 P. M. Vendredi.

ACTIONS ET BONDS.

Banques.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	114	115
Citizens	100	103 1/4	105
Germania National	100	103 1/4	103 1/2
Hibernia National	100	100 1/2	—
Louisiana National	100	103 1/4	—
Metro. Loan & Savings	100	86	—
Mutual National	100	104	107
N. O. National	100	128 1/2	—
People's	50	47	50
State National	100	101	108
Union National	100	98	102

Compagnies d'assurances.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Crescent Mutual Ins	100	107 1/4	110
Factors and Traders Ins	100	106 1/4	109 1/2
Firemen's	50	59 1/2	—
Germania Insurance Co	100	98 1/4	102
Hibernia Insurance	100	100	100 1/2
Home Insurance	40	30 1/4	33 1/2
Hope Insurance	100	54 1/4	—
Lafayette	50	52	57
Mechanics Mutual	100	101 1/4	103
Mechanics' & Traders Ins	100	103	104
N. Orleans Insurance As.	20	35	36
New Orleans Ins Co	50	57	59 1/2
People's Insurance	25	26 3/4	30
Teutonia Mutual Insurance	100	106 1/4	108 1/2
Teutonia	100	111	—

Chemins de fer Urbains.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Carrollton	100	107	110
Crescent City	50	50	50
Canal and Claiborne	100	11	—
New Orleans City	100	107 1/2	108 1/4
Orleans	50	46	—
St. Charles Street	50	58 1/2	59

Actions Diverses.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Bienville Oil Works Co	100	120	—
Crescent City Oil Co	100	118	122 1/2
C. City Slaughter House	50	21 1/2	22 1/2
Crescent Canal & Nav. Company	100	12 1/2	—
Imp. Bonded Warehouse	100	25	—
Jeff. City Gas Light Co.	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	38 1/4	40
Louisiana State Lottery Company	100	150	200
Louisiana Oil Company	100	118	120
Levee Steam Cotton Press	100	96	98
Metairie Cemetery	100	—	67 1/2
N. O. Gas Company	100	71	71 1/2
N. O. Waterworks Co	100	47	48
Planters Oil Co	100	133	145
Sugar Shed Company	50	72 1/2	74 1/2
State Fertilizing Co	50	23	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Louisiana Sevens	53 1/4	54 1/4
" Twos	51	—
" Fours	68	70
" Threes, Baby Bonds	57 1/2	57 7/8

Bons de Ville.

	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums Issued 1875.		36 1/2	36 3/4
Premium drawn number	—	150	159
Consolidated Issued 1852	1892	50	53
Waterworks	1899	—	—
Wharf Improvement Issued 1870.	1890	—	—

Bons Divers.

	échéance	Offre	Demande
Canal & Claib. St. rr mort.	1879	90	105
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee lien	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	114	—
2nd Mortgage	1907	86	—
Jack. R. R. 1st mort.	1886	111 1/4	112 1/4
Jack. R. R. 2d mor coup	1890	112 1/2	—
Jack. R. R. 2d mor. debt B	1890	112 1/4	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	1884	—	—
... 2d mort		—	—
St. Charles Hotel Co mort	1190	107 1/4	108
N. O. City R.R Co mort	1902	107 1/2	110
N. O. Waterworks Co mor	1909	103	—

Certificats et Warrants.

State Warrants—1880, Constitutional	88 1/4	90 1/4
" Ordinary	68	69 1/2
Levee warrants	—	90
Police warrants, 1874	—	—
" 1875	24	26
" 1876	—	—
Certificats d'école	23	30
City Scrip	41	42 1/2
Half pay Coupons	30	45
January 1879, 1/2 t Cou. State Com.	—	75
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880	33 1/4	34 1/4
Coupons d'Etat non payés	70	80

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende.
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Comptant's Issues 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

Vendredi soir, 14 janvier 1881.

COTON—Les ventes aujourd'hui comprennent 6600 balles à des prix exigeant une avance dans ces cotes.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de la Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE. Cotes générales.

	Cotes	Hier.
Inferior	5 1/4 @ 7	
Low ordinary	7 1/2 @ 7 7/8	7 3/4
Ordinary	8 1/4 @ 9	8 1/2
Strict ordinary	9 1/4 @ 9 1/2	
Good ordinary	9 3/4 @ 10	9 7/8
Strict good ordinary	10 @ 10 1/4	
Low middling	10 1/2 @ 10 7/8	10 3/4
Strict Low middling	10 7/8 @ 11 1/8	
Middling	11 1/4 @ 11 1/2	11 3/8
Strict middling	11 1/2 @ 11 7/8	
Good middling	12 1/4 @ 12 3/8	12 1/4
Middling fair	12 5/8 @ 13 1/4	13 1/4
Fair	13 1/2 @ 13 3/4	

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1880		32,197
Arrivé depuis le dernier état	9,779	
Précédemment	1,049,608	1,059,387
Total		1,091,584
Exporté aujourd'hui	4,112	
Exporté précédem.	801,086	805,198
Stock en main, etc.		286,386
Stock (même temps l'année dernière		289,871

Reçu depuis hier soir 8750 balles contre 6624 vendredi dernier et 5862 l'année dernière.

TABAC—Le marché continue à être calme. Les Cutting grades sont en demande à des prix pleins et cotés à 4 1/2 à 7c pour lugs et 7 à 14 pour leaf. Pour les autres qualités

Nous cotons comme suit:

Low lugs	@ 4 1/2
Good	4 1/2 @ 5
Low leaf	5 1/2 @ 5 3/4
Medium	6 1/2 @ 7
Good et Fine	7 1/2 @ 8
Selections	10 @ 12

—ETAT DU MARCHE AU TABAC—

		Boucauts
Stock en main le 1er septembre 1879		2,278
Arrivé cette semaine	15	
Arrivé précédemment	546	561
		2,839
Expédié cette semaine	rien	
Expédié précédemment	1,349	
Mise en balle et consommation locale	1170	2,519
		420
do même époque l'année dernière		124

SUCRE—Reçu ce matin 2105 boucauts et 494 barils. Exporté 912 boucauts et 980 barils. Le stock sous les hangars est de 2592 boucauts et 725 barils contre 8765 boucauts l'année dernière. Reçu jusqu'aujourd'hui 83,563 boucauts et 34,184 barils contre 99,196 boucauts et 6062 barils l'année dernière. Calme aux prix antérieurs.

Nous cotons:

	la livre
Inferior	4 @ 5
Common	5 1/2 @ 5 3/4
Good common	6 @ 6 1/4
Fair	6 1/4 @ 6 3/4
Fair fair	6 1/4 @ 6 1/2
Prime	@ 6 1/2
Strictly prime	@ 6 3/4
Choice	@ 6 3/4
Seconds	7 @ 7
Jaune clarifié	5 3/4 @ 7 1/2
Gray Clarified	7 1/2 @ 8
Off whites	7 1/2 @ 8
Choice white	8 1/2 @ 8 3/4
do do	@ 8 3/4
Standard white	7 @ 8 1/4
	8 1/2 @ 8 3/4

MELASSE—Reçu ... barils. Exporté 1155 barils. Le stock 3354 barils. Ex... 5858 barils et 22 demi-barils les hangars est barils et 33 demi-barils l'année contre 5742 jusqu'aujourd'hui 195,212 barils ... l'année passée. La demande active, 203 qualités supérieures; les qualités inférieures sont calmes. Vendu 2000 boucauts.

Nous cotons:

	le gallon
Inferior	30 @ 35
Common	32 @ 35
Centrifugal	38 @ 40
Fair	35 @ 36
Prime	40 @ 42
Strictly prime	43 @ 45
Choice	45 @ 47

FARINE—Reçu ce matin 140 barils. Rien n'est attendu par le fleuve avant une semaine. Le stock en mains est faible et on s'attend à une bonne demande aussitôt que les chemins seront praticables en ville et à la campagne; vendu 175 barils dont 50 à $5,90, 25, 50 et 50 à $6.25.

MINNESOTA Bakers grades	5.75	@6 25
Patent	6.75	@8.50

Aux marchands et groceries 25c de plus.

VIANDES SALEES SECHES—Les épaules et les sides sont rares et ... sont demandé ... marché est ... à $9 ... 5c packed, nous cotons clear rib sides à 6 ... 7.15 packed, clear sides à 6.90 loose et 7.15 packed.

Au détail épaules à 5c; clear rib sides à 7 1/4, clear sides à 7 1/2.

BŒUF—Le bœuf se vend western à $9.00 à $11, le baril et $6.00 le demi-baril. Fulton Market ... le demi baril.

JAMBON—Bon approvisionnement et demande limitée. Nous cotons: choice sugar cured canvassed small size à 10 à 10 1/4c, medium average à 9 3/4c, large size 9 à 9 1/2, uncanvassed 9c.

GRAISSE—Faible stock, meilleure demande et plus ferme. Nous cotons en tierçons raffiné à 9 1/4 à 9 1/2c, prime steam 9 1/4 à 9c, en barillets à 9 3/4 à 10c, en baquets à 10 à 10 1/4c.

Au détail il faut payer 1/4c de plus.

BACON—Meilleure demande et plus fort. Les épaules se vendent à 5 1/4c; clear rib sides à 8c, clear sides à 8 1/4c.

Au détail épaules à 5 3/4c, clear rib sides à 8 1/2c, clear sides à 8 3/4c.

BREAKFAST BACON—Bon approvisionnement et calme à 9 à 10c la livre.

PORC—Faible approvisionnement, en demande et plus ferme. Le vieux mess se vend en petits lots à $12.50 à $12.75, le nouveau à $12.50 à $13.75, au détail vieux à $13, nouveau à $14.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1,10 le gallon, le rectifié de l'ouest ordinaire à $1,10, de choix à $1.15. Bourbon potent à $1,25 à $1,50, straight $1.75 à $3.50, selon l'âge et la qualité.

MAÏS—Pas de stock méritant mention; bonne demande; vendu 500 sacs blanc et mêlé à 64c et 170 blanc à 65c le boisseau.

MAIS EN GRENIER—Pas de stock en mains; en demande. Le mêlé No. 2 est coté à arriver à 54c, et le blanc à 55c le boisseau.

BLÉ—Pas de stock en mains. Le red winter No 2 se vend à arriver à $1,18 le boisseau.

AVOINE—Faible approvisionnement; vendu 100 et 200 sacs à 55c, et 150 à 56c le boisseau.

SON—Faible stock et coté à $1.05 à $1.10 les 100 livres; vendu 100, 250 et 150 sacs à $1.05 les 100 livres.

FOIN—Très peu en premières mains et le stock des marchands est faible; le prime se vend à $26 et le choix à $27 à $28 le tonneau. Vendu 200 balles choix à $27.

MOUSSE—Calme. Nous cotons la mêlée à 2 1/4c. la noire à 3 1/4c la livre.

VOLAILLES—Nous cotons:

	la douz.
Grosses volailles de l'ouest	$ 4.00 @ $ 4.50
Poulets	2.50 @ 3.00
Canards	2.50 @ 3.00
Oies	5.00 @ 5.50
Dindes	12.00 @ 14.00

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 30 à 33c la douzaine, ceux de la Louisiane à 33 à 35c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre de l'ouest à $2.50 à $2.70, celles du nord à $2.75 à $3.25 le baril, les oignons à $4.00 à $4.50, les pommes $2 à $2.75, les choux à $5 à $10 les 100 têtes; les choucroute à $12 le baril.

BEURRE—Nous cotons western creamery fancy 30 à 32c, do choice 28. New York creamery fancy 30 à 31c, do dairy choice 24 à 25c, do dairy prime à 20 à 22c, do good 17 à 18c, western dairy choice 24 à 25c, do prime 20 à 22c, do good 16 à 18c, do fair 14, western low grades 12c, western Rolls choice 20c.

CAFE—Demande plus active et prix fermes.

Nous cotons pour ... chargements

	la livre
Ordinaire	11 @ 11 1/2
Fair	13 @ 13 1/2
Good	13 1/2 @ 13 3/4
Prime	14 @ 14 1/2
Pour le détail:	
Ordinaire	11 1/2 @ 12 1/2
Fair	13 1/2 @ 13 3/4
Good	13 3/4 @ 14
Prime	14 1/4 @ 14 1/2

Nous sommes redevables à M. E. Cottraux pour les télégrammes suivants de Rio Janeiro du 1er janv. et de New York du 3 janv. 1881 Reçu 50.000 sacs. Achats pour l'Europe 16,000 pour les Etats-Unis 45,000, prix 7/400, stock 120,000 sacs, change 22 1/4, moyenne de la recette quotidienne 10,000 sacs.

RIZ—Actif à des prix fermes.

Nous cotons:

	la livre
Clean No. 2	3 @ 3 1/2
Common	4 @ 4 1/4
Ordinary	4 1/2 @ 4 3/4
Fair	5 @ 5 1/4
Good	5 1/2 @ 5 3/4
Prime	5 3/4 @ 6
Choice	@ 6 1/4

RIZ BRUT—Coté à $3.25 à $4.25 le baril.

SEL—Nous cotons: $1.02 1/2 à $1.05 le sac pour le course, $1.40 à $1.45 le fine, Turks Island 30 à 35c, sel de table en poches 2 à 7c pièce, selon la grandeur.

PEAUX—Aux abattoirs:

Steer hides, 70 livres et au-dessus	@ 7 1/2
do au-dessous de 70 livres	@ 6
Kips, 14 à 30 lbs	@ 7 1/2
Peaux de veaux, pièce	50 @ 75
Green salted de la campagne, par lb	@ 8
Dry Flint	@ 13
Dry Salted	@ 11
Peaux endommagées 2/3 du prix	@ 6
SUIF—Prime City rendered par lb	@ 6 1/2
Country	@ 5 1/2
CORNES—Cornes de bœuf pièce	@ 8
de vaches	@ 5
CIRE D'ABEILLE—Prime Jaune, par lb	20 @ 21
LAINE—Lake par lb	@ 20
Louisiana	@ 28 1/2
Burry	12 @ 15

DOUVES EN CHENE—Nous cotons: Extra pipe 60 pces $165 @ $170; extra pipe 56 pces $135 @ $140; light pipe 56 pces $105 @ $110; extra hogsheads 48 pces $120 @ $125; extra claret $90 @ $100. Les douves en chalands $100 @ $130 suivant leur qualité.

CHARBON—Le Pittsburg se vend aux bateaux à 50c la boîte, en gros à 37 1/2 à 40c, au détail à 45c le baril et $7.50 le tonneau. Alabama au détail à 70 à 75c le baril et $7 le tonneau.

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. (Nous le publions en anglais pour ne pas ... l'exactitude des termes).

	Per M feet
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling	13 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4	
	$22 50 25 00
Pine Ceiling, 3/4	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4	$32 50
Cypress 1 1/4	$40 00
Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
Cypress	$25 00
Pine dressed	$16 à 18 00
Dressed Shelving, Cypress dressed	$30 00
Pine	$30 00
Cypress	$30 à 35 00
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 @ 4 25
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	

SASH, BLINDS AND DOORS.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of glass light wind wa.	Price of each per pair. plain	Price of each per pair. gl sed.	Price of blinds per pair or stationary.
8x10	1 1/8	2. 4 1/2 2.10	$ .35	$1.35	$1.50
10x12	1 1/8	2.10 1/2 4. 6	.55	1.75	2 00
10x14	1 1/8	2.10 1/2 5. 2 1/2	.60	2.10	2.25
10x15	1 1/8	2.10 1/2 5. 6 1/2	.75	2.65	2.50
10x16	1 1/8	2.10 1/2 5.10 1/2	.80	2.75	2.60
10x18	1 1/8	2.10 1/2 5.10 1/2	1.00	2.90	3.00
10x18	1 1/8	2.10 1/2 7	1.10	3.30	3.25
11x16	1 1/8	3 1/2 5.10 1/2	1.15	3.30	3 75
12x16	1 1/8	3. 4 1/2 5.10 1/2	1.25	3.90	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 30 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/4 inches longer than Sash.

Size.	Unglazed thick-ness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 20
2.10x7.0	1 1/4	2 25
2.10x7.6	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 30
3. 0x7.0	1 1/4	2 70
3. 0x8.0	1 1/4	3 00

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote:

	Per M feet
Yellow pine for building	
Furnished to Sizes up to 6x8 32	
Do do over	13 00 @ 14 00
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates.	
1, 1 1/4 and 1 1/2x12 merch	14 00 @ 16 00
Sheathing	9 00 @ 11 00
Weather board, rough	14 00 @ 15 00
	15 00 @ 16 00
Flooring, dressed 1 1/4 merch	23 00 @ 25 50
" clear	30 00 @ 35 00
" Gallery	35 50 @ 40 00
" 1 1/4 merch	22 50 @ 25 00
Ceiling 5/8 to 7/8	12 00 @ 15 00
" clear face	18 00 @ 20 00
Shelving dressed both sides	18 00 @ 20 00
Base one side	18 00 @ 18 00
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00 @ 25 00
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime seasoned	30 00 @ 32 50
Do do choice	35 00 @ 40 00
Shingles	Per M
20 inch, clear	4 00 @ 4 25
" merch	3 50 @ 4 00
Plastering laths	1 75 @

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	@ 4 1/2
do 1re qualité	3 1/2 @ 4
do 2e do	3 @
do 3e do	2 1/2 @ 2
Bœufs du Texas, choix, par tête	$ — 25 @ 30
do 1re qualité	$20 @ $24
do 2e do	$14 @ $18
do 3e do	@ $10
Cochons, 1re qualité, par lb brute	4 1/2 @ 5
do 2e do	3 1/2 @ 4
do 3e do	3 1/2 @
Moutons, 1re qual. par tête	$ 3 50 @ $ 4 00
do 2e do	$ 2 50 @ $ 3 00
do 3e do	$ 2 00 @
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00 @ $75 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête	$40 00 @ $50 00
Vaches du Texas avec veaux	$ — @ —
Veaux, 1re qualité par tête	$ 8 00 @ $ 9 00
do 2e	$ 6 00 @ $ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 9 50 @ $10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 8 00 @ $ 9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Allard, Bettis & Co, 121 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 180
Mulets, qualité moyenne	120 à 160
Bons mulets pour habitations	175 à 220
Mulets de choix pour ville et charroi de charbon	210 à 240

MEDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.

MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, a remporté ... la dernière exposition de Paris. C'est un stimulant sain, agréable et savoureux, ... d'une efficacité reconnue ... d'ingrédiens aromatiques ... Louisiane. Ce bitter est un tonique d'une ... Faculté Médicale de la ... également propre à l'usage des familles.

ALPH. W...

26 RUE Z...,

PROPRIETAIRE et FABRICANT,

26 fév—1an—D&W

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI, 15 JANVIER 1881.

Cincinnati....GOLDEN RULE à 5 P. M.
Vicksburg....J. M. WHITE à 5 P. M.
Vicksburg....NATCHEZ à 5 P. M.
Bayou Sara....JOHN W. CANNON à 5 P. M.
Ouachita City....LAURA LEE à 5 P. M.
Washington....FANCHON à 5 P. M.
Walhams....BELLE à 12 M.
Lafourche....ASSUMPTION à 10 A. M.
Lafourche....BELLE OF THE COAST 12 M.
Grand Ecore....JESSE K. BELL à 5 P. M.
Shreveport....ASHLAND à 5 P. M.
Camden....CORONA à 5 P. M.
Bas du fleuve....ST. MARY à 5 P. M.
St-Louis....JAMES HOWARD à 5 P. M.
Memphis....CHAS. P. CHOUTEAU à 5 P. M.
Bayou Tèche....KEY WEST à 5 P. M.
Mobile....GEORGIA MUNCY à 5 P. M.
Bas du fleuve....EMMA IRVINE à 5 P. M.
Grand Isle....DOLPHIN à 9 A. M.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 14 JANVIER 1881.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (norv) St Olaf, Boe, Liverpool
Barque (norv) Caleb, Jochesen, Queenstown

ARRIVES.

Barque (ang) St George, Ryan, Liverpool
Barque (ital) Giulia, Pacifile, Lisbonne
Barque (ital) Madawaska, Saracino, Marseille
Barque (norv) Kjasten, Matsow, Rio de Janeiro
Brick (sued) Esmeralda, Linah, Séville
Lougre L. ..., ——, de Grand Caillou

BATEAUX A VAPEUR.

Kate Kinney, Dodd, de Shreveport
Laura Lee, Carlton, de Trenton
Natchez, Leathers, de Vicksburg
J M White, Tobin, de Vicksburg
John D Scully, Wilkinson, de Shreveport
Edw J Gay, Brown au Bayou Sara
Fanchon, Broad, Washington
Belle, Harper, du haut du fleuve
Yazoo, McElroy, de Donaldsonville
Alvin, Scovall, du bas du fleuve
Key West, Muggah, St Martinville

Au Nouveau Bassin

New Camelia, Hanover, de Covington

MONTANT LE FLEUVE.

En attendant des ordres au bas du fleuve

Barque (autr) Luca ..., Gladulich, St Vincent Cap Vert
Barque (russe) Pohl Brahe, Isaksson, Rochefort
Barque (norv) Espeland Torkelsen, Barrow
Barque (norv) Gier, Amundsen, Demerara
Barque (ang) Queen of Ceylon, Hamsley, Demerara
Barque (ital) Tabor, Benvenuto, St Vincent, Cap Vert

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship St Olaf..4112 balles coton, 5257 sacs tourteaux
QUEENSTOWN—par barque Caleb..7534 sacs tourteaux

Arrivages de Produits.

SHREVEPORT—par steamer Kate Kinney..928 balles coton, 1559 sacs graines coton, 35 barils mélasse
GRAND CAILLOU—par lougre Lecourtier..9 barils sucre, 10 sacs coton en graine
TRENTON—par steamer Laura Lee..1533 balles coton, 641 sacs graines coton
VICKSBURG—par steamer Natchez..2434 balles coton, 1938 sacs graines coton, 629 sacs tourteaux
VICKSBURG—par steamer J M White..7945 balles coton, 14... sacs graines coton, 9 barils mélasse, 49 ... sucre
SHREVEPORT—par steamer John D Scully..454 balles coton, 2569 sacs graines coton, 45 sacs coton en graine, 3 barils mélasse
BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay..266 balles coton, 237 sacs graines coton, 497 boucauts sucre, 14 barils sucre, 1295 barils mélasse, 100 barils huile, 21 demi barils mélasse
WASHINGTON—par steamer Fanchon..276 balles coton, 9 sacs coton en graine, 40 boucauts sucre, 400 barils mélasse, 16 demi barils mélasse
HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle..147 boucauts sucre, 68 barils sucre, 332 barils mélasse
DONALDSONVILLE—par steamer Yazoo..161 boucauts sucre, 134 barils mélasse, 4 barils sucre
BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin..167 boucauts sucre, 46 barils sucre, 171 barils riz, 311 barils mélasse, 545 sacs riz brut
ST MARTINVILLE—par steamer Key West..161 balles coton, 405 sacs graines coton, 236 boucauts sucre, 265 barils sucre, 174 barils mélasse
COVINGTON—par steamer New Camelia..46 balles coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY..390 balles coton, 447 boucauts sucre, 110 barils sucre, 391 balles mousse, 30 demi barils mélasse
NEW ORLEANS & MOBILE RAILROAD..1358 balles coton
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R. R..361 balles coton

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans

NEW-YORK.

Steamship Morgan City, Adams....parti 8 jan
Steamship New Orleans, Halsey....parti 8 jan
Barque Sagadahoc, Stoehan,....partie 3 jan

PHILADELPHIE

Steamship Underwriter, Wilson....expédié 6 jan

BOSTON

Brick Annie & Lily, Graham en chargement 4 déc
Brick Chas Dennis, Cornachan....expédié 9 nov

TABLE BAY

Barque Liberty, Gillesbuch....partie 22 nov

LIVERPOOL

Steamship Erl King, Ferguson....parti 13 déc
Navire Missouri, Warren....parti 29 déc
Steamship Explorer, Williamson....parti 1 déc
Navire Birmingham, Murray....parti 7 déc
Navire John Johnson, Pickels....parti 5 déc
Navire Trigo, Colcord....parti 16 déc
Navire Zona, Soper....parti 14 déc
Barque St Kilda, Wolf....expédié 6 jan
Barque Tenare, Soper....partie 12 déc
Barque Regent, Trefleck....expédiée 22 nov
Barque Charles, Sanders....partie 6 déc

LONDRES

Barque Ristori, Bacich....expédiée 30 déc
Barque Lorenzo, Sinclair....partie 4 déc

NEWPORT.

Steamship Astronomer, Murray....parti 28 déc
Steamship Glenland, Parsons....parti 8 déc

GLOUCESTER.

Barque George....partie 7 jan

GLASGOW.

Navire Glenmorag, Dawson....parti 23 déc

QUEENSTOWN.

Navire Lizzie Moses, Cox....parti 15 déc
Barque Themis....partie 21 déc

DUBLIN

Navire Shelburn, Murphy....parti 10 déc

GREENOCK

Navire Mount Pleasant, Wallace....parti 2 nov

MIDDLESBORO

Navire Leviathan, Merjeld....parti 6 nov

HULL, ANG.

Navire Leviathan, Metjeld....parti 6 nov
Navire Antelope, Cheney....parti 7 nov

PLYMOUTH

Barque Anna, Hodge....partie 18 oct

LONDONDERRY

Barque Champion, Moses....parti 20 nov

BRISTOL

Navire Callao, Pobeson....parti ...
Barque Protector, Gunderson....parti 13 nov

ABERDEEN

Barque Nerina, Dabenovich....partie 21 déc
Barque Industria, Bodica....partie 18 oct

CORK

Navire Cosmo, Telfer....parti 29 nov
Barque Charlotte, Fuller....partie 18 déc

ROTTERDAM

Barque Johanne Marie, Jaborg....partie 3 déc

CARDIFF

Barque Themis....expédiée 15 nov

ASPINWALL

Goëlette Josie, Mitchell....partie 24 nov

ANVERS

Navire Woodland....parti 4 déc
Navire Annie Fish, Hoffser....parti 28 nov
Navire Albion, Dexter....parti 4 jan
Navire Oneota, Owens....parti 4 jan
Barque Bertha, Kester....partie 3 jan

HAVRE

Navire Alice M Minott, Whittmore....parti 2 jan
Navire Southern Chief, Higgins....parti 18 oct
Barque Abram Young, Ferguson....partie 20 déc
Barque Marcopolo....partie 28 déc

BORDEAUX.

Barque Orion, Knudsen....partie 21 déc
Barque Oleo, Williams....partie 27
Barque Alphonse et Marie No 2, Privat, ...partie 11 nov
Barque Evening Star, Nativig....partie 2 sep

MARSEILLE

Barque Montreal, Ossidest....partie 13 déc
Barque Miss Glenn Morris....partie 15 déc
Navire McDougall, Davis....parti 22 déc
Barque Albion, Larsen....partie 19 déc
Barque Ferrari, Jacarino....partie 16 déc
Barque Pera, Skoldegeant....parti 1 déc
Barque Maria Celeste, Schiano....partie 22 nov
Barque Marie Clesta, Schiano....partie 22 nov
Barque Giuseppe-e-Clemansa, Alanno, partie 5 nov
Barque Antecend, Menchille....partie 26 nov

ROUEN

Barque Julia, Pedersen....expédiée 1 déc
Barque Annie Burr, Byrne....partie 4 déc

ALGER

Barque Renee, Landgaard....partie 17 nov

CETTE

Barque Mustang, Berkeland....partie 30 nov

BREME

Navire Forest Eagle, Woodworth....parti 17 déc
Barque Friedhandel, Wacter....partie 26 déc

HAMBOURG

Navire Forest Rights, Murphy....parti 29 nov

GEESTEMUNDE

Barque Henry, Fischer....partie 30 nov

LISBONNE

Barque Hada, Saleh....partie 14 déc
Barque Guiseppina & Vincenza, ...partie ... nov

Barque Erato, Canosa....partie 4 nov

BARCELONE

Barque Ladiana, Serra, Marasco....partie 7 déc
Barque Rosita, Perello....partie 8 nov

PALERME

Barque Amati Figli, Guletta....expédiée 8 nov

GENES

Steamship Vindeleno, Hartlech....parti 20 déc
Steamship Caradoc, Trainer....parti 5 déc
Barque Eliz, Nicolich....partie 2 déc
Barque Tornasal, Bruno....partie 6 jan

NAPLES

Steamship Glenbervie, Raymaker....parti

RIO DE JANEIRO

Barque Jane Law, Alexander....partie 17 déc
Barque Mathilde, Wallace....partie 8 déc
Barque Azor, Tenerson....partie 8 déc
Brick Delphine, DeJonge....parti 2 déc

HONES

Navire Rosshere, Petersen....parti 25 ...

HAVANE.

Navire Lady Dufferin, Fra....parti 31 déc
Barque Cosmopolite, Gary....expédiée 22 déc
Barque Adela, Quernada....partie 15 déc
Goëlette Theresa G, Morgan....partie 23 déc

MAYAGUEZ

Barque Antonia....expédiée 10 déc

SALONIQUE

Barque Gennaro, Laure....partie 1er sep

VILLE DU CAP.

Barque Giulia, Cambiaso....partie 26 nov